

## [Texte]

Good morning, Mr. MacDonald.

**Hon. Daniel J. MacDonald (Minister of Veterans Affairs):** Good morning.

**The Chairman:** We have with us also the officials of the department, not all but the most important ones, I understand. I will give the floor to the Minister right away.

**Mr. MacDonald (Cardigan):** Mr. Chairman and members of the Committee, the Supplementary Estimates (B) for 1975-76 were tabled in the House on March 2. The four items pertaining to Veterans Affairs were referred to this Committee. These items are Votes 10b, 45b, 5b and 30b.

The purpose of Vote 10b is to provide an additional \$10.5 million for the payment of war veterans allowances to civilian war allowances by authorizing the transfer of \$5.5 million from Vote 35, disability pensions, and \$5 million from Vote 50, treatment services capital. This further requirement of \$10.5 million for war veterans and civilian war allowances arises from a number of causes, but primarily from a higher than forecast caseload. Specifically significant was the number of dependent children who became eligible for allowance under the 1974 amendments to the Act.

The next item, Vote 45b, in addition to authorizing the deletion of an uncollectable debt, provides for the transfer of \$1.35 million from Vote 50, treatment services capital, to augment voted funds for treatment services operations. The additional funds are required to cover part of the increased expenditures with which we are faced for materials and supplies as a result of the higher costs. There is a surplus of funds in the Treatment Services Capital vote because the rate of expenditure for certain projects and capital grants has been slower than forecast.

• 0945

Votes 5b and 30b are required to authorize the deletion of debts totalling \$49,703.84 and \$46,182.45 respectively. These debts have been recommended for deletion by the responsible officials and their recommendations have been concurred in by the Treasury Board's Inter-departmental Committee on the deletion of uncollectable debts.

I shall be happy to answer any questions of a policy nature that members of the Committee may wish to ask. The officials of my Department are also available to answer questions and to provide more detailed information if such is desired. I think most of you know the officials who are here: There is Mr. Bruce Brittain, Deputy Minister; Mr. A.O. Solomon, Chairman of the Canadian Pension Commission; Mr. D.M. Thompson, Chairman, War Veterans Allowance Board; Dr. A.F. Jones, Assistant Deputy Minister, Treatment Services, Mr. J.E. Walsh, Departmental Financial Management Adviser and Mr. C.S. Tubb, Director of Program Operations, Welfare Services.

## [Interprétation]

Bonjour, monsieur MacDonald.

**L'honorable Daniel J. MacDonald (ministre des Affaires des Anciens combattants):** Bonjour.

**Le président:** Nous avons également les hauts fonctionnaires du ministère, pas tous, mais les plus importants, je crois. Je donne tout de suite la parole au Ministre.

**M. MacDonald (Cardigan):** Monsieur le président, membres du Comité,... les prévisions supplémentaires (B) pour 1975-1976 furent introduites à la Chambre le 2 mars et les 4 points concernant les Affaires des anciens combattants furent dirigés vers ce Comité. Ces points sont les crédits 10B, 45B, 5B et 30B.

Le but du crédit 10B est de fournir un montant additionnel de dix millions et demi de dollars pour le paiement des allocations aux anciens combattants et des allocations de guerre pour les civils en autorisant le transfert de cinq millions et demi du crédit 35—pensions pour invalidité—and cinq millions de dollars du crédit 50—services de traitement. Cette demande supplémentaire de dix millions et demi de dollars pour les anciens combattants et allocations du guerre civile est provoquée par différentes raisons mais, surtout, par un nombre de cas plus élevé que prévu. Particulièrement significatif fut le nombre d'enfants dépendants qui devinrent éligibles à des allocations par l'amendement de 1974 à la Loi.

Le point suivant—crédit 45B—en plus d'autoriser l'annulation d'une dette irrécouvrable—prévoyait le transfert de un million trois cent cinquante mille dollars du crédit 50—services de traitement—pour augmenter les fonds destinés aux opérations des services de traitement. Les fonds additionnels devant servir à couvrir une partie de l'augmentation des frais à laquelle nous avons à faire face; cette augmentation résulte de la montée du coût du matériel et des fournitures. Il y a un surplus de fonds dans les services de traitement parce que les montants destinés à certains projets et les subventions en espèces n'ont pas été déboursés aussi vite que prévu.

Les crédits 5B et 30B sont réclamés pour autoriser l'annulation de dettes totalisant respectivement \$49,703.84 et \$46,182.45. L'annulation de ces dettes a été recommandée par les officiels responsables et leurs recommandations ont reçu l'approbation du Comité interministériel des radiations des dettes irrécouvrables du Conseil du trésor.

Je serai heureux de répondre à toutes questions d'ordre politique que les membres du Comité souhaiteraient poser. Les officiels de mon Ministère sont également disponibles pour répondre à vos questions et pour vous fournir des informations plus détaillées si vous le désirez. Je pense que la plupart d'entre vous connaissent les hauts fonctionnaires qui sont ici: il s'agit en effet de M. Bruce Brittain, sous-ministre; M. A. O. Solomon, président de la Commission canadienne des pensions; M. D. M. Thompson, président de la Commission des allocations aux anciens combattants; M. A. F. Jones, sous-ministre adjoint, Service de traitements, M. J. E. Walsh, conseiller de la gestion financière du Ministère et M. C. S. Tubb, directeur des activités du programme, Service du bien-être.